

## ARTIKEL 210

1. Kontrakter om tjenesteydelser indgås efter begrænset udbud.
2. Visse kontrakter kan dog indgås ved underhåndsaftale, navnlig når de vedrører:
  - foranstaltninger af mindre omfang eller af kortere varighed,
  - foranstaltninger, der overdrages til sagkyndige enkeltpersoner,
  - foranstaltninger i forlængelse af allerede påbegyndte foranstaltninger,
  - tilfælde, hvor et udbud ikke har givet resultat.
3. a) Når en AVS-stat blandt sit administrative og tekniske personale råder over personer, der er statsborgere i den pågældende stat, og som udgør en væsentlig del af det personale, der er nødvendigt for i offentligt regie at gennemføre en teknisk samarbejdsforanstaltning, skal Fællesskabet undtagelsesvis bidrage til det offentliges udgifter i forbindelse hermed ved at finansiere manglende udstyr eller ved at stille eksperter, der er statsborgere i en anden stat, til rådighed for at supplere dette personale.  
  
b) Fællesskabets deltagelse dækker kun omkostninger ved supplerende foranstaltninger og midlertidige udgifter i forbindelse med gennemførelsen af den pågældende foranstaltning alene, medens den ikke kan dække nogen form for faste driftsudgifter.
4. Kommissionen og den pågældende AVS-stat fastsætter efter fælles overenskomst og på grundlag af den pågældende stats behov og de disponible midler, hvorledes hver enkelt kontrakt skal indgås, eller om gennemførelsen skal ske i offentligt regie.